

## En completa tranquilidad se realizaron las elecciones en todo el país. — Solo hubo un incidente sangriento en Bella Vista que costó 4 víctimas. — Declaraciones de los líderes políticos

LA TARDE—POSADAS (MISIONES), MARZO 5 DE 1934

### Situación de privilegio

Debe haber igualdad para todos

La Dirección del Impuesto a los Réditos y las Transacciones tiene destacado en esta ciudad un funcionario que se ocupa de la fiscalización del pago de ambos impuestos. A dicho funcionario se le ha adjudicado toda la extensión del territorio desde la capital hasta el último rincón de la campaña pero no se le ha dado ningún medio de movilidad. En tales condiciones su labor no puede ser realizada en la forma normal que se necesita y la superioridad tampoco puede exigirse.

Hay que convenir que hay en esto un desconocimiento absoluto de lo que es nuestro territorio empujando por la capital. La Dirección del Impuesto a los Réditos y las Transacciones mira las cosas desde Buenos Aires y contempla el panorama de la república a través de un falso cristal que es el que le sirve para mirar la capital federal. Y las cosas cambian fundamentalmente a poco de alejarse unos pocos kilómetros de la gran urbe. En lo que se refiere a Misiones, el asunto presenta un aspecto al que vamos a referirnos.

Por la razón apuntada se ha creado aquí una situación de privilegio entre los comerciantes que pagan el impuesto a las transacciones y los que no lo pagan que

son muchos. Los primeros ven recargados sus presupuestos de gastos y deben luchar con la competencia de los que no pagando el impuesto a las transacciones se hallan en condiciones de vender su mercadería a precios más baratos. Y naturalmente con esto se establece una desigualdad que es originaria de la falta de contralor que no puede ejercer el funcionario de la dirección de los impuestos señalados en base a la falta de medios de movilidad.

Creemos que esto constituye una injusticia ya que no es admisible que en cuestiones de índole impositiva haya hijos y entenados. La oficina encargada de la percepción de tales impuestos debe contar con los elementos indispensables para el mejor desempeño de su cometido y es por eso que nos permitimos hacer llegar a la Dirección del Impuesto a los Réditos y las Transacciones la urgente necesidad de que se dote al funcionario destacado en el territorio de elementos de movilidad de manera que se eviten las situaciones de privilegio a que aludimos en este comentario. No hacerlo, supone dejar subsistente una anomalía de graves consecuencias y que da margen de continuo a las protestas de los directamente afectados.

### Vasto plan de colonización

Las tierras del Banco Hipotecario

Existe el propósito de llevar a cabo un vasto plan de colonización en el país por medio de la subdivisión de las tierras afectadas al Banco Hipotecario Nacional y cuyas deudas no han sido pagadas.

La idea ha sido recibida con cierto beneplácito pues, se considera que en esa forma será factible hacer productivas muchas hectáreas de tierra que hoy se hallan semi-abandonadas. Se lograría también por ese medio contribuir al problema de aménorar la desocupación y el pauperismo de paso que se impulsaría la economía general del país. Pero dada la gran cantidad de préstamos que se hallan en condiciones de ejecución por la política de temporancia que hasta ahora ha venido observando el banco, habrá que proceder con mucha cautela en el desarrollo del plan de colonización, si es que no se desea por el exce-

so de ofertas una caída más aguda de los valores inmobiliarios. Una escrupulosa clasificación del estado de los préstamos, para ir procediendo ordenadamente contra aquellos que se hallan en condiciones de inferioridad, sería desde luego lo más conveniente para el banco; pero no obstante, habrá que abandonar ese procedimiento cuando para el éxito que se busca las condiciones intrínsecas de las fincas no sean evidentemente favorables. Proceder en forma distinta sería atentarse contra los intereses del deudor, a quien por su precaria situación debe el banco las mayores consideraciones.

Partiendo de esta base y procediéndose en todos los casos sobre un perfecto pie de igualdad, es decir, sin consideraciones personales de clase alguna, el plan que comentamos no puede ser si no plausible y constituir un factor de adelanto, pues, en materia de colonización hay todavía mucho por hacer.

### Lerroux dejó constituido el gabinete español. — Dolfus el primer ministro de Hungría se entrevistará con Mussolini

### Otra derrota sufrieron los bolivianos. — Los tortines Linares y Tres Pozos cayeron en poder de los paraguayos Sensacional affaire en el Uruguay

#### Otra derrota boliviana

Asunción, 5 — El ministerio de la Defensa Nacional en un comunicado dado a publicidad informa lo siguiente: Nuestras tropas se apoderaron de los fortines Linares y Tres Pozos que el enemigo abandonó en su apresurada retirada a Baillivian.

La situación de nuestras tropas es excelente, pues cada día se obtienen nuevas victorias debido a la dispersión casi total de los bolivianos.

#### Gestiones de paz

Buenos Aires, 5 — El presidente de la comisión del Chaco señor Alvarez del Vayo no recibió la respuesta de Bolivia que se esperaba. Se recibió la del Paraguay en la cual el gobierno de ese país hace otras contrapropuestas. Según el señor del Vayo la situación del Chaco se despejará en la corriente semana, pues existe el propósito en los miembros de la comisión de dar un corte definitivo al asunto y abandonar las gestiones en caso de otro fracaso.

#### Se reunió el gabinete

La Paz, 5 — Bajo la presidencia del Sr. Salamanca, se reunió el gabinete a objeto de estudiar las nuevas propuestas referentes a la paz en el Chaco. La reunión se prolongó largo rato pero no se dio a conocer ningún informe oficial. Sin embargo fué anunciado por el canciller que el asunto de la respuesta estaba resuelto y que Bolivia haría algunas observaciones pero aceptaría la sugestión de la Liga de las Naciones. Se tiene entendido que la respuesta será conocida oficialmente en el día de hoy.

#### Los comicios de ayer

Capital Federal, 5 — En medio de la mayor tranquilidad se efectuaron en todo el país los comicios nacionales de ayer. Deste temprano se constituyó en el Palacio de Justicia la junta electoral y en la Casa de Gobierno estuvo el presidente de la república y el ministro del interior doctor Melo. El general Justo acudió a votar muy temprano a la mesa de la calle Cabildo. Por su parte el ministro de la guerra general Rodríguez fué uno de los primeros en votar en la mesa de la calle Paraná. Todas las mesas se constituyeron normalmente. Durante el día el ministro del interior estuvo recibiendo informaciones referentes al desarrollo de la elección. Al cerrar se los comicios a las 18 horas, las noticias dan cuenta de que todos se halla desarrollado en completa normalidad.

En esta capital sufragaron 333.356 sobre un total de 448.582

#### Dr. S. D. MOGULLANES

MÉDICO CIRUJANO  
EX-DIRECTOR DEL HOSPITAL DE ALVEAR  
ESPECIALISTA EN:  
Enfermedades de señoras, Partos y Cirujía  
Atiende medicina general.—Visitas y Viajes al interior.  
3 de Febrero 415—Teléfono 935  
POSADAS

#### Las elecciones en Corrientes

4 muertos en Bella Vista

Buenos Aires, 5 — La única nota roja de las elecciones de ayer fué la registrada en Bella Vista (Corrientes). En circunstancias que funcionaba la mesa instalada en la Escuela de Agricultura, se trabaron en discusión los elementos de dos bandos políticos y pronto salieron a relucir las armas entablándose un tiroteo que causó la consiguiente alarma en el vecindario. Intervino rápidamente la policía y luego de lograr restablecer el orden entre los bandos en lucha se comprobó que habían muerto cuatro personas resultando otras dos gravemente heridas.

El suceso produjo una viva impresión en el pueblo. La policía procedió a la detención de los elementos de ambos grupos con objeto de determinar las responsabilidades. Inmediatamente se dió cuenta al ministro de gobierno de lo ocurrido y se designó un juez especial que tendrá a su cargo el levantamiento del sumario.

lo que da un 74,3 por ciento de votantes en las 1.645 urnas.

En Tucumán votaron 95 mil ciudadanos lo que da más de un 80 por ciento de votantes.

En La Plata en 9 secciones votaron 24.756. De las tres mil trescientas mesas que funcionaron en la provincia solo 9 dejaron de funcionar por ausencia de las autoridades. El ministro de gobierno doctor Lamadrid declaró que no recibió ninguna queja durante el acto electoral.

En Rosario hasta las 12 horas había votado 46.662 y en algunas mesas, alcanzaron los votantes a esa hora, el 80 por ciento de los inscriptos.

En la sección cuarta de Rosario se produjo un hecho que causó impresión. Un ciudadano paraguayo naturalizado argentino acudió a votar y al salir del cuarto oscuro cayó muerto a causa de un síncope cardíaco. El presidente de acuerdo con los fiscales tomó su voto y lo depositó en la urna.

#### En Entre Ríos

Capital Federal, 3 — El ministro del interior doctor Melo se comunicó telefónicamente con el gobernador de Entre Ríos doctor Etcheverre quien le comunicó que en la provincia se halla votado con mucho entusiasmo. En algunos puntos como Crespo, los votantes alcanzaron al 90 por ciento. Las primeras cifras del escrutinio daban a los demócratas nacionales el triunfo en Paraná, Campaña y en Nogoyá a los radicales.

#### Impresiones del acto electoral

Capital Federal, 5 — Ayer después de terminarse el comicio fueron interrogados algunos dirigentes que se expresaron así:

El doctor Agustín Araya dijo que el radicalismo de la Avenida de Mayo corrió una carrera con el partido socialista. El doctor Naón se manifestó optimista diciendo que por la actuación de su partido cree obtener el triunfo. El senador Palacios manifestó que los comicios fueron correctos y limpios y por su parte Repetto confirmó los mismos juicios y manifestó que el triunfo de su partido es indiscutible. El doctor Tomás Aris candidato a diputado de los demócratas nacionales, también se mostró optimista agregando que la pro-

paganda abstencionista resultó un fracaso.

#### Renuncias

Capital Federal, 5 — Hay una grave disidencia en el seno del partido socialista independiente lo que motivó la renuncia de los diputados Augusto Bunge, Carlos Manacorda y Manuel González Maceda que renunciaron a sus bancas parlamentarias y al partido.

CHILE

#### Temblor de tierra

Santiago, 5 — Se anuncia que en la ciudad de Osorio sierras de Valdivia, se registró un temblor de tierra que causó daños materiales.

MÉJICO

#### Asesinato de Sandino

Méjico, 5 — El asesinato del general Sandino en Nicaragua, puede traer derivaciones graves que determinen un quebrantamiento en las relaciones interamericanas. La situación en Nicaragua sigue siendo muy delicada.

ITALIA

#### Visita de Dolfus

Roma, 5 — Se anuncia que el canciller Dolfus y el primer ministro de Hungría, visitarán ofi-

## Yerbas Canchadas

COMPRAN PERMANENTEMENTE

Ingeniero LUIS PASTORIZA Ltda.

Sociedad Anónima

25 de MAYO 327/333

POSADAS

MISIONES

## Yerba Mate Canchada

Pagamos los más altos precios

ESCUDERO & DUFOUR

Av. Mitre 221

Teléfono 673

### VIAJANTE:

Experto que recorre periódicamente en automóvil el interior de Misiones, se encarga de negocios, representaciones, cobranzas, propaganda.

Pídanse detalles por carta a

**BERNARDO TERFLOTH**

San Lorenzo 31

POSADAS

### Ex-Contador de Casas

Comerciales de Buenos Aires

Atiende y revisa trabajos de Contabilidad por hora o días enteros

Práctica en organizaciones de oficinas, Controles generales, Ventas, Administración de intereses, Gestiones comerciales, etc. Con amplios informes y referencias, por carta a: J. U. N., Casilla de Correo 13-Posadas



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016" del CEHIPE.



COLON

BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES

cialmente esta capital con objeto de mantener una conferencia con el jefe del gobierno señor Mussolini sobre los problemas que agitan a dichos países.

ESPAÑA

**El nuevo gabinete español foé recibido con frialdad**

Madrid, 5—Quedó constituido el nuevo gabinete bajo la presidencia de Lerroux figurando entre los nuevos ministros Salvador Madañaga, Guerra del Río, Salazar, Hidalgo, etc. Los diarios de esta capital comentaron con toda frialdad la constitución del nuevo gabinete cuyo fracaso anticipan ya algunos. «El Socialista» atacó duramente al señor Lerroux y al presidente Alcalá Zorrilla lo cual motivó que la edición fuera recogida. Gil Robles declaró que el nuevo gobierno era igual al anterior y que no tendría el apoyo de los agrarios.

¿QUE ES MINTLAX?

**Lerroux cumplió años**

Madrid, 5—El jefe del gobierno señor Lerroux cumplió ayer 70 años de edad siendo con tal motivo objeto de muchos testimonios de felicitación.

URUGUAY

**Un sensacional affaire**

Montevideo, 5—La policía del departamento de Artigas acaba de descubrir allí un sensacional affaire relacionado con la fortuna de un millonario español que murió en Rosario de Santa Fé sin dejar herederos. Se ha comprobado que un procurador en combinación con dos empleados policiales y otras personas, falsificaron documentos públicos con objeto de apoderarse de la herencia del millonario. En el asunto se halla también complicada una mujer de nombre Carolina Peixoto quien figuraba como esposa del presunto hijo del millonario. El escándalo alcanzó grandes proporciones pues, los comprometidos son personas vinculadas en Artigas. Todos los complicados se hallan detenidos.

BRASIL

**Zabala derrotado**

Río Janeiro, 5—En la carrera de cinco mil metros ha sido derrotado ayer el corredor argentino Zabala.

INGLATERRA

**Los desocupados**

Londres, 5—Un gran mitin celebraron ayer los desocupados que realizaron la marcha del hambre en la plaza de Trafalgar. Usaron de la palabra varios diputados laboristas que atacaron al gobierno por falta de medidas para combatir la desocupación.

**Para 40 mil obreros**

Londres, 5—Anuncian de Manchester que los propietarios de 150 fábricas de tejidos e hilería han resuelto paralizar los trabajos para mantener los precios y por esa causa quedarán sin ocupación 40 mil obreros.

rán sin ocupación 40 mil obreros.

CUBA

**Huelgas**

Habana, 5—Los ferroviarios han resuelto declarar la huelga general en demanda de mejoras. Los presos de la cárcel de Camaguey declararon la huelga de hambre en señal de protesta contra los malos tratos de que son víctimas.

FRANCIA

**Proceso Staviski**

París, 5—La comisión parlamentaria que investiga el sonado asunto Staviski, dispuso la detención de otras personas complicadas. La viuda del célebre estafador prestó amplia declaración y dijo que desconocía en absoluto las estafas que realiza ba Staviski de las que nunca había tenido conocimiento.

¿QUE ES MINTLAX?

**Comisión Pro Monumento a San Martín**

**Varias renunciaciones**

El secretario de la Comisión Pro Monumento a San Martín señor Aníbal Cambas, nos informó hoy que habiéndose convocado a dos reuniones y asistiendo en minoría los componentes, en el día de hoy fue elevada al gobernador la renuncia del presidente de la misma doctor Carlos Colman Lerner, del secretario señor Aníbal Cambas y de los vocales señor Andrés F. Bianchi, doctores Osvaldo Ruiz, Miguel T. Marchese, Pa-

**En torno a los comicios de ayer**

**La proyectada abstención fué un fracaso**

Tanto en la capital de la república como en las provincias excepción hecha de San Luis y San Juan, se realizaron ayer los comicios para la renovación de diputados al congreso nacional. Las informaciones sobre el acto electoral dan cuenta de que se llevó a cabo dentro de la mayor normalidad y que solamente se registró un hecho sangriento que costó cuatro vidas, en Bella Vista (Corrientes). Lo más importante de la jornada cívica de ayer es lo que se refiere al porcentaje de votantes. Las cifras de los que acudieron a las urnas son bastante abultadas a tal punto que en la Capital Federal se señaló un porcentaje del setenta y cuatro por ciento. En Tucumán el porcentaje de votos se elevó a más de un ochenta por ciento y así en las demás provincias.

Esta comprobación indica que la tendencia abstencionista decretada por la convención radical reunida en Santa Fé, no primó en la gran masa popular ni contó con el número de adeptos que al

principio se calculaba. El pueblo cansado de mantener una posición que hasta el presente solo ha sido de resultados negativos, ha querido exteriorizar su manera de pensar y acudió a los comicios sufragando por aquellos candidatos de su predilección. Que muchos hayan acudido contra su voluntad por no serles gratas los candidatos, no lo discutimos, pero lo cierto que la tendencia abstencionista ha sido quebrada en las elecciones de ayer. Tal actitud es desde luego sintomática y marca rumbos definitivos al futuro de la política nacional. Se reconoce el camino del comicio como la ruta más segura para conquistar posiciones y resolver problemas que hasta hoy constituyeron un motivo de inquietud y hasta de cierta zozobra. Entramos pues, en una era que hemos de reputar mejor y más auspiciosa para la vida normal de la república.

La jornada cívica de ayer es un testimonio bastante elocuente.

**Horarios escolares**

Sería conveniente que la Inspección Seccional unificara los horarios escolares pues, no es explicable que unos establecimientos tengan un horario distinto al de los otros. Es posible que se trate de una mala interpretación de las circulares de la superioridad y convendría que ello se aclarara para que todas las escuelas tengan el mismo horario de entrada y salida.

¿QUE ES MINTLAX?

**En Oberá**

**La visita del gobernador**

Como estaba anunciado, ayer realizó su visita oficial a Oberá el gobernador del territorio doctor Acuña siendo objeto de un cordial y entusiasta recibimiento por parte de la activa y progresista colonia de Yermal Viejo. En Villa Svea esperaba al gobernador una crecida multitud la que le tributó una demostración de simpatía y lo acompañó hasta Oberá donde le dieron la bienvenida en oportunos discursos los señores Adolfo Lindstron y Carlos J. Petterson a los que contestó en breves palabras el doctor Acuña. A las 12 horas fué servido el gran asado a la criolla en el que reinó un ambiente de franca animación y alegría. Por la noche se llevó a cabo la cena en la Pensión San Martín pronunciándose a los postres varios discursos.

En ese acto se hizo entrega al gobernador de un auténtico album firmado por los vecinos de Oberá y Colonia Yermal Viejo que llevaba en su portada la siguiente leyenda: Homenaje del pueblo de Oberá y Colonia Yermal Viejo a S. E. el gobernador del territorio doctor Carlos Acuña. A las 21.30 horas se dió comienzo al baile en la casa del señor Leo Lutz que

congregó a destacadas damas y señoritas de la colonia y que constituyó una brillante fiesta.

**Y va de estafas**

**Las descubiertas en Bs. Aires**

Además del sensacional affaire del Banco Comercial del Plata cuyas estafas se han ascendido a cuatro millones de pesos, se ha descubierto ahora otra entidad similar a aquella que también estaba por medio del cuento de giros al exterior. Y por si no fuera bastante, la policía acaba de descubrir otra banda de estafadores que por medios ilícitos se quedaron con los bienes de la señora Josefina de Soler y una de sus hijas y que alcanzan a unos tres millones de pesos.

Lo anotado indica que en Buenos Aires, el lujo y el despilfarro de cierta gente se realizaba obteniendo dinero por medio de manobras dolosas.

Staviski tuvo muchos imitadores en la capital portuñia y no será difícil que se descubran otros más.

**Apertura de clases**

De acuerdo con lo resuelto por el Consejo Nacional de Educación, hoy se iniciaron las clases en todas las escuelas primarias del territorio con bastante buena asistencia de alumnos.

**VIDA SOCIAL**

**Viajeros**

De Monte Carlo, el señor Angel Aost y señora.  
— Regresaron de Oberá, el señor Francisco Fuentes, su esposa señora Victoria Bianchi de Fuentes y sus hijitos.

¿QUE ES MINTLAX?

**Cine Eden Park**

Anuncia para hoy el reprise de la película «El Hombre de la Gaitera Negra interesante película a cargo de conocidos artistas de la pantalla». En la corriente semana estrenará las películas «Amor Prohibido», «Hombres en mi Vida», «Atrápalo como Pueda» y «El Expreso Fatal».

**Discos VICTOR**

**Novedades para el mes de Marzo**

37538—Ma E. Asy - Polka Paraguaya  
Mborajju Poty " "  
37544—Tchegaa " "  
Añiso Loma " "  
Cantados por el

**Trio Eseoobar y Pérez Chase**

Los demás discos aparecidos en este mes como ser: RANCHERAS, TANGOS, VALSES y PASO DOBLES, pueden solicitarlos, por la lista que entregamos a cada comprador.

**Casa OTTO IMLAUER**

POSADAS — MISIONES

**GRAN CONCURSO**

**CON VALIOSOS PREMIOS**

**FRIGORÍFICO "ARMOUR" DE LA PLATA S. A.**

**Bases Condiciones y demás datos**

**AGENCIA EN POSADAS**

SAN MARTIN No. 431 — Teléfono No. 683

Agente: MARTIN J. RUZO

**Establecimiento "SANTA INES"**

DE

**PEDRO NUÑEZ**

**LA YERBA MATE DE PRODUCCION NACIONAL**

**ITACUÁ**

**ES SIEMPRE LA MEJOR**

Venta permanente de Mulas, Caballos y Yeguas a precios sin competencia.

Estas ventas también se hacen a cambio de Yerba Mate canchada.

**RELOJES MODERNOS para NATAción y DEPORTES**

**RELOJERÍA ALEMANA CORDOBA**

**261**

**Siempre PLANTIER**

El Dios (Baco) se fué de paseo  
Para tomar copetín en el Tokio  
Pero viendo los vinos (PLANTIER)  
Gritó: (EURECA) ENCONTRÉ

**PRECIOS DE VINO EMBOTELLADO**

Tinto Reserva el litro	c/u	\$ 0.60
Reserva Blanco "	"	" 0.70
Semillon " (seco)	"	" 0.80
Sauernes " (dulce)	"	" 0.80
Moscato " (licoroso)	"	" 0.90
Chianti Tinto (seco)	"	" 1.00

Compramos cualquier cantidad de botellas vacías de litro a \$ 0.05 cada una

PLANTIER vende manteca CENTRAL  
Dicen que es manteca LEGAL  
Otros venden manteca con GRASA  
Dicen que al estómago Estraga

Exijan de su proveedor la afamada manteca marca LA CENTRAL  
La única Fresca, Pura y sin Grasa  
En venta en los BUENOS ALMACENES

**UNICO DEPOSITARIO: S. Plantier & Cia.**

(Frente al Banco de la Nación)  
POSADAS Teléfono 545 (Misiones)

**Elisa B. de Levy**  
Profesora de Francés  
Aplazados prepara con éxito  
Aviso a mis distinguidos alumnos  
MISIONES PROV. MISIONES

**IMPRESIONES:**  
A precios económicos, trabajos comerciales de toda clase, ejecuta los talleres gráficos BERDI Sarmiento 217

**Chacra - Yerba Canchada**

SE VENDE en el pueblo de Santa Ana, de 50 hectáreas con alambrado, casa y pozo, 8 mil plantas de yerba en producción. Títulos perfectos. PRECIO REDUCIDO.

Tratar: Alfredo Chapov — Bs. Aires 166  
TELEFONO 2018  
COMPRO Yerba Canchada, pago al contado

**ALPARGATAS "LUNA"**

Nros. 1 al 12  
Stock permanente en la Tienda  
**"LA SUIZA"**  
AYACUCHO Esq. Avda MITRE

**JOYERIA - BIANCHI - FUNDADA EN 1904**

Cuenta con personal técnico en sus talleres de JOYERIA - RELOJERIA y GRABADOS -  
**OPTICA**  
BOLIVAR 282  
TEL. 577  
POSADAS

## Juan B. Mola y Cía.

Almacén por mayor, Tienda, Mercería, Sombrerería, Zapatería, Perfumería, Bazar y Menaje, Talabartería, Ferretería, Materiales de Construcción

### Compra-Venta de Yerba Mate

Concesionarios de la Cervecería Argentina Quilmes Navegación a Vapor del Alto Paraná

Santa Fé 413/23      Bartolomé Mitre 1265  
Posadas (Misiones)      Buenos Aires

## "LA PAZ DE LAS NACIONES"

de  
**MANUEL JOSE PACHECO**

La acreditada casa de Manuel José Pacheco ofrece al público los ramos de almacén, ferretería, artículos en general ventados al por mayor y menor. Ha recibido un gran surtido de mercaderías en general y sigue recibiendo actualmente.

**No admite competencia porque sus mercaderías son garantidas en calidad y reducidas en sus precios**

No se deje engañar por grandes que sean los detalles de propaganda de muchas casas.

**¿Por que vende artículos tan buenos y baratos?**  
sus compras y ventas son al contado.

**Visiten y se convencerán**

Junín 651 al 659      Posadas—Misiones

## Quilmes Cristal, Quilmes Bock y Malta Quilmes

Tres productos que siempre han sido insuperados, que no se hallan expuestos a las alterativas de la temperatura como sus similares, inferiores manteniéndose invariablemente, inmejorables. Recomendase muy especialmente, verificar la cápsula metálica, a fin de evitar posibles involuntarias confusiones pues, los productos QUILMES en razón de su superioridad, se venden a precios ligeramente más elevados que los de sus competidores.

## Tienda "LA FAVORITA"

POR MAYOR Y AL DETALLE

### Ropería, Mercería y Novedades.

Medias, Puntillas, Sombreros, Camisas, Corbatas, Cintos, Caleado, Artículos para Niño y Bebé.

**Precios que no admiten competencia**

**Anexo: CASA DE CAMBIO**

Calle BOLIVAR 290 Teléf. 752      Posadas  
Al lado de la Farmacia Vicario.      Frente al Banco de Londres

## EMPRESA DE NAVEGACION

— DE —  
**JUSTO FERREYRA**

### SERVICIO DE CARGA Y PASAJEROS

CON EL VAPOR PAQUETE POSTAL "LUCERO"

Con salida de Posadas todos los días Miércoles a las 7 horas y de Barranqueras los días Sábado a las 8 horas

**Y BUQUE MOTOR "T. A. EDISON"**

Con combinación para todos los puertos del litoral hasta Buenos Aires con tarifas económicas

**AGENCIA:**

SANTA FÉ 413/23      Teléfono 2098

Hermelindo Fleitas y Lila E. G. de Fleitas

Preparan alumnos para ingreso al Colegio Nacional, Escuela Normal y aplazados

Bolívar 9

## NEW LONDON

Sastrería y Artículos para Hombre

— DE —  
**A. Mega de Deluca y Cia.**

Colón 218      Posadas (Misiones)

**Arturo Monferrán**  
Abogado

Estudio Jurídico San Martín 136  
**Teléfono 2125**  
Posadas (Misiones)

Se alquila:

Se alquila: Una casa recién construida con todas sus comodidades y dependencias. Moderna, confort, T. 351, Santa Fé 413/23

Muebles usados, Máquinas, Armas o cualquier otro objeto de Arte compra el Rematador

### DOMINGO M. BENCIVENGA

Negocios de propiedades Urbanas y Rurales

Escritorio: San Lorenzo 246 — POSADAS

## Panadería y Almacén

### "La Silenciosa"

LA MAS MODERNA DEL TERRITORIO

Especialidad en Pan de Viena, Francés y Criollo. Medias Lunas, Galleta Especial, Marinera, Tostada, Bizcochos y Bizcochitos.

### Depósito de Harina

BOLIVAR 178      TELEFONO 634

## Navidad - Año Nuevo - Reyes

### PAN DULCE ESPECIAL a \$ 2 el kilo

Con motivo de estas fiestas la CONFITERIA y PASTELERIA "LA PALMA" ofrece a Ud. un surtido completo de POSTRES, MASAS, TURRONES, FRUTA ABRILLANTADA, CARAMELOS, ROSCA DE REYES, etc. y el insuperable PAN DULCE ESPECIAL GENOVES y MIBANES a \$ 2 el kilo.

Tenemos un extenso surtido de cajas de bombones y bombones sueltos a \$ 4 el kilo.

**SE SIRVEN LUNCHS**

Sarmiento 311      Teléfono 704

## ALMACEN Y FRUTERIA

### "EL PARRAL"

Tres marcas de vinos insuperables encontrará en la Frutería EL PARRAL Tintos Toro y Navarro, Blanco, Colón Semillon seco o abocado, culce.

Sr. Almacenero si Ud. se preocupa de sus intereses no haga compra de vinos sin consultar los precios de la casa mencionada.

CORDOBA y Bs. AIRES—Teléf. 772

**Venta permanente de papas, ajos, cebollas, quesos y fiambres**

REPARTO A DOMICILIO  
Anexo a la Pensión COSMOPOLITA  
TELÉFONO 772 — CORDOBA Y BUENOS AIRES

## INSTITUTO MUSICAL

INCORPORADO AL

### Conservatorio D' Andrea

de la Capital Federal

**Directora: Sta. HILDA E. BELLONI**

Inscripción de alumnos y comienzo de clases desde el primero de Marzo del corriente año

BUENOS AIRES 133

**A personas:**

Ambos sexos se les ofrece un trabajo a domicilio, fácil, agradable, decoroso. Pueden ganar de \$ 0.50 a 1.00 c/l. por hora tejiendo medias finas por cuenta de nuestra fábrica "The Knitting Machine Co." Se prefieren tejedores ya prácticos y que tengan máquina circular a mano. Los que no saben tejer aprenderán gratis en el Taller de Enseñanza de nuestra Agencia en Posadas. Por intermedio de la misma podrán adquirir la máquina necesaria pagaderas en cómodas cuotas con mínima parte de la ganancia normal.

**TRABAJO PERMANENTE**

Informes: Gral. Paz 216,      Posadas

Zapatería "Creo"

— DE —  
**JOSE KUTEL**

Especialidad en trabajo del ramo, útiles para calzado en general, venta de materiales de Zapatería

Trabajos garantidos — Precios módicos

Córdoba 258 — Posadas

El Juez Doctor Fernando Dupuy cita por treinta días a herederos y acreedores de Luis Nineth y Ester Nineth de Nineth.

El Juez Doctor Fernando Dupuy cita por treinta días a herederos y acreedores de Luis Nineth y Ester Nineth de Nineth.

El Juez Doctor Fernando Dupuy cita por treinta días a herederos y acreedores de Luis Nineth y Ester Nineth de Nineth.

El Juez Doctor Fernando Dupuy cita por treinta días a herederos y acreedores de Luis Nineth y Ester Nineth de Nineth.

El Juez Doctor Fernando Dupuy cita por treinta días a herederos y acreedores de Luis Nineth y Ester Nineth de Nineth.

## PROFESIONALES

### Médicos

**Dr. José M. Ríos**  
MEDICINA GENERAL — ENFERMEDADES DE NIÑOS  
Consultas: de 7 a 10 y de 15 a 17  
Sarmiento 266      POSADAS

### ESTUDIO JURIDICO DEL

**Dr. NICOLAS COPULO**

Sarmiento 329

**Dr. Edmundo Barreyro**  
MÉDICO-CIRUJANO  
Director del Hospital Regional  
Rayos X y Ultravioletas  
Diatermia—Electrocoagulación y Radiolistori  
De regreso de las Clínicas de Berlín, Viena y París  
Consultas de 8 a 10 y de 16 a 18 horas  
Teléfono 496  
Sarmiento 224      Posadas

**Estudio Dr. A. B. Pandiani**  
ABOGADO  
Posadas—Misiones

**Ramón E. Espeche**  
REGISTRO DE CONTRATOS PUBLICOS.—ESCRIBANO DEL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, DE MARINA Y DEL HOJAR FERROVIARIO  
Secretario del Juzgado Letrado  
Inscribe títulos en el Registro de la Propiedad de Buenos Aires. — 8 nuevos títulos de acuerdo a la nueva Ordenanza Municipal.  
Horas de oficina: 7 1/2 a 12 y 13 1/2 a 19 1/2 horas.  
CORDOBA N° 207  
(Frente Cine Sarmiento)

**Dr. ROBERTO L. MIRONE**  
MEDICO CIRUJANO  
Medalla de oro del Hospital Oftalmológico Santa Lucía de Buenos Aires  
Ex-médico de los Hospitales Salaberry y Tornú.—Médico del Hospital Regional  
**Enfermedades internas**  
Especialista de ojos  
Prescripción de lentes  
Consulta: Clínica general \$ 5.—  
" de los ojos " 10.—  
De 9 a 10 de 15 a 18  
Calle San Lorenzo 275—Teléf. 2097  
POSADAS (Misiones)

**Gregorio Escalada**  
Contador Público  
Buenos Aires 115      Posadas

### Dentistas

**Dr. Sabino J. Solari**  
Cirujano-Dentista  
Consultas de 8 a 11 y de 14 a 19 horas  
San Martín 419      Teléfono 2132

**Dr. José M. Allerand**  
Ex-Médico del Hospital Rivadavia  
Consultas: de 8 a 10 y 15 a 17 hs.  
Rivadavia 181 — Teléfono 2033  
POSADAS

### Parteras

**ELVIRA MIKSCHL**  
Partera Diplomada  
Con diploma de honor  
Ofrece sus servicios profesionales  
3 de Febrero 316 — Posadas

### CONSULTORIO QUIRURGICO

De los Doctores  
**Éctor Barreyro**  
— Y —  
**F. Cicaga**  
(Del Hosp. Alvear de Buenos Aires)  
Cuenta con todos los elementos para intervenciones quirúrgicas.—Dispone de comodidades para internos operados  
Clínica Médica  
Enfermedades de señoras y niños  
Garganta, nariz y oído  
**Atención médica permanente**  
Consultas de 8 a 11 y de 15 a 18  
Sarmiento 274—Teléfono 2192  
POSADAS (Misiones)

**Julia Vargas**  
PARTERA NACIONAL  
Ofrece sus servicios profesionales  
Santa Fé 61      Posadas

### Abogados

### ESTUDIO JURIDICO

**Dr. Raúl Pedro Fernicola**  
Abogado  
**Dr. Antonio J. Fernicola**  
Abogado  
**Juan M. Areu Crespo**  
Procurador Universitario  
Asuntos Civiles, Comerciales, Criminales y Correccionales  
sección Especial para Justicia de Paz de la Capital e Interior  
Anexo: Sección Comercial-Administrativo de Propiedades etc. Correspondientes en la Capital Federal, Paraná y Corrientes  
Teléfono 2.196  
Félix Azara 351 (A una cuadra del Banco de la N. Argentina)  
Posadas      Misiones

**Blasdelina E. de Cañas**  
Partera con diploma de Asunción y Buenos Aires. Ex partera regente de la Maternidad de C. del Uruguay.  
Consultorio: FELIX AZARA 108  
Comodidad para Pensionistas.  
Se atiende pedidos de la Campaña  
Consultas de 7 a 9 y de 15 a 17 horas  
Posadas      Misiones

**Amelia M. de Olmedo**  
Ex-Partera del Hospital Regional  
Consultas de 16 a 21 horas  
TELÉFONO 998  
Rioja 578— POSADAS

## Rómulo J. Esparrach

### COMPRA PERMANENTE DE Yerba Mate Canchada

**ALMACEN POR MAYOR**  
Buenos Aires 308 — Teléf. 2244  
POSADAS (Misiones)

### CASA CENTRAL

**Donato Alvarez 1655/65**  
BUENOS AIRES  
TEL. 59 - 3776 PATERNAL  
PARQUE DEL CONOCIMIENTO

El aviso constituye la fuente de ganancias del comercio moderno. Busque en estas páginas uno que le interesa

### La Tienda "LA NENA"

Se mudó de la calle Colón 314 a BOLIVAR 269

**DE LA FABRICA AL CONSUMIDOR!**

La Tienda LA NENA de la Capital Federal establecida en la calle Cabning 269, avisa al distinguido público de Posadas (Misiones) que ha abierto la sucursal de Ropería, Tejidos y completo surtido en Mercadería en esta ciudad en la calle Colón N° 314.

La Tienda LA NENA garantiza la buena calidad de su mercadería.

No rematamos, no liquidamos, pero nuestros precios no permiten competencias, lo que Vd. compra en LA NENA le cuesta mucho menos que en cualquier parte y vale mucho más.

**VISITENOS Y SE CONVENCERA**

Tienda "LA NENA" Bolívar 269—Teléf. 2094

### "LA IDEAL"

DE  
JOSE CASTAÑO

Calzados de alta calidad a precios baratísimos

Visitenla y se convencerán

F. AZARA 227 Teléf. 487 POSADAS

### IGUAZÚ HOTEL

DE  
ROBERTO J. LOPEZ

COMPLETAMENTE REFACCIONADO

Grandes comodidades para pasajeros — Piezas amplias y ventiladas — Cocina de primer orden — Baños fríos y calientes

ATENDIDO POR PERSONAL COMPETENTE

PRECIOS MODICOS

POSADAS - Colón 343 - Teléfono 449 - MISIONES

### SENORA:

Lave con satisfacción, use Jabón COLON y su ropa se lo agradecerá

**El jabón COLON** es fabricado con aceite de coco que lo hace suave y espumoso, protege sus manos y es económico por su gran rendimiento.

Además en el interior de los panes encontrará Vd. fichas canjeables por libras esterlinas, medias libras, un peso moneda nacional o cuatro panes de este insuperable jabón.

El jabón COLON es único, exíjalo a su proveedor por su nombre

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS EN MISIONES:  
**ITURRIETA & MARTINEZ**  
Córdoba y Rivadavia POSADAS

### ESTABLECIMIENTO "LA JOSEFINA"

Chacra Experimental y Vivero de Plantas Cítricas

PLANTE naranjos de verano

Valencia Late y Lue Gim Gong

... y hará el mejor negocio.

Disponemos para este invierno de un espléndido Stock de plantas de Pedigree de estas variedades, como también de toda otra variedad cítrica interesante para esta región a precios sin competencia

VISITENOS Y PIDA MAS DETALLES Y PROSPECTOS, a

**HUGO von ZESCHAU**  
BELLA VISTA (Cerro Corá) (MISIONES)

### Refrigeración Eléctrica "S. I. A. M."

Heladeras familiares con funcionamiento eléctrico completamente automático, en cuotas mensuales de

**\$ 38.- m/n.**

Discos Víctor, Odeón, Nacional,

**\$ 1.15 m/n. c/u.**

**Casa Otto Immlauer**  
POSADAS (MISIONES)

Casa: en Entre Ríos esq. 25 de Mayo, alquilo a precio módico, se compone de 3 piezas, un Hall, baño, cocina etc. recién refaccionada, Diríjase a G. P. P. Fensión Austro Alemana.

### REMATE JUDICIAL

POR  
DOMINGO M. BENCIVENGA

**EDICTO**

El Juez Letrado de Misiones Doctor Fernando Dupuy hace saber por diez días que en el Juicio ejecutivo Poujade Emilio contra Víctor B. Morales, ha sido designado el Martillero Domingo Bencivenga para vender sin base Nueve Mil Quinientos Kilos Yerba Mate molida y embolsada; y Fracción B lote 74, sección Loreto, Colonia Santa Ana, de 25 hectáreas. BASE \$ 2720.— 1/4, con plantaciones.

Posadas, Febrero 14 de 1934  
Luis Jorge Rojas  
Secretario

NOTA: El Remate se efectuará el Domingo 18 de Marzo próximo a las 9 horas en mi Escritorio San Lorenzo 246

**DOMINGO M. BENCIVENGA**  
Martillero Público

### Juan Montejano

Depósito: Avenida Corrientes

Gran Stock de mercaderías en liquidación por traslado de local

### ALERTA

Pongo en conocimiento de mi distinguida clientela de la ciudad y del interior del Territorio, que he instalado en mi

**Hotel Pensión "YERBAL"**  
Calle San Martín 267

**GRANDES CAMARAS FRIGORIFICAS**

Que significan la última palabra de la ciencia gracias a las cuales el público de Posadas está en condiciones de adquirir toda clase de FIAMBRES, MANTECA de la afamada marca DAIRICO y TODA CLASE DE BEBIDAS en la misma forma de higiene y garantía como en los grandes establecimientos de Buenos Aires.

Especialidad de la casa:  
**FIAMBRES ALEMANES**

Servicio especial para Banquetes y Fiestas familiares  
Venta de Cafés finos, Té, Cacao y Frutas  
Helados deliciosos de crema, chocolate y fruta. Por cantidad: Precio \$ 2.— el kilo

LEMA DE LA CASA: Lo mejor a los precios más módicos en beneficio de sus favorecedores.

IMPORTANTE: Nuestras mercaderías se venden con el certificado del Ministerio de Agricultura de la Nación (Dirección de Ganadería).

Debido a que recibo todas las mercaderías procedentes de la Capital pital Federal protegidas con HIELO SECO, puedo garantizar la bondad de las mismas

**MATIAS WIRZ Hotel Pensión "Yerbal"**  
SAN MARTIN 267 — Teléfono 103 — POSADAS

### HOJALATERIA y PLOMERIA

— DE —  
**GUILLERMO OTT**

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS DEL RAMO

Instalaciones de agua fría y caliente  
Construcción de cocinas económicas

TRABAJOS GARANTIDOS — PRECIOS MÓDICOS

Córdoba 364 — Teléfono 982 — POSADAS (Misiones)  
(Al lado de Julio Costa)

### JOSE FUEGUEL

EXPOSICION Y VENTA:  
2231 — VICTORIA — 2251

Especialidad en Alhajas, Muebles, Confecciones, Trajes de Medida, Bonetería, Peletería, Zapatería y Tienda en General

**SE ACUERDAN CRÉDITOS**

Escritorio:  
2687 — LAVALLE — 2687  
U. T. Cuyo 4657 Bs. AIRES

SE HA VISTO SU UTILIDAD

Siendo que los tiempos cambian en el orden de todas las cosas y la preparación eficiente es la llave del éxito, nadie duda que saber escribir a máquina al tacto con perfección es por supuesto mucho más eficaz y de mayor rendimiento. Entrarado de esto, se ha abie to frente al Correo una Academia de Dactilografía donde toda la juventud de altas aspiraciones puede prepararse eficazmente para ocupar puestos de importancia, ya sea en el Comercio, Administración Nacional, cuando debe incorporarse en las filas del Ejército, o tan solo para su vida particular.

Los padres, enviando a preparar sus hijos, cumplen con un grato deber y los jóvenes que luchan por hacerlo verán la recompensa de sus esfuerzos. Fase Ud. a inscribirse en el curso o haga una visita a la Academia de Dactilografía, calle Córdoba 244, pues nunca se arrepentirá de haberlo hecho.

**Isabel M. Rivellini de Barros**  
Profesora de Teoría, Solfeo y Piano  
Incorporada al Conservatorio "FRACASSI" de Buenos Aires  
Lecciones desde el 1º de Marzo  
San Martín 459 (Posadas)

**PUBLICACION OFICIAL**  
MINISTERIO DE AGRICULTURA  
Division Patentes y Marcas  
Acta N.º 173.006

**MUSTAFÁ**  
Enero 30 de 1934 — Heras y Heras  
—Para distinguir las mercancías alimenticias o empleadas como aderezantes en la alimentación, se les otorga el N.º 15.121.

### RESERVADO PARA EL PLAZA HOTEL

### F. H. de Pánza

Almacén - Ferretería - Menaje

Depósito permanente d .

Papas, Cebollas, Ajos, Fiambres, Quesos, Manteca, Forrajes, Leña, Carbón, Grasa de Cerdo

**Ventas por mayor y menor**

Atención especial para familias con rapido reparto a domicilio.

Haga sus pedidos por intermedio de nuestro teléfono No. 111 y valdrá beneficiado en sus compras.

**Toneles vacíos**  
Compro cascos de vino, vacíos, en buen uso; de grana y aceite precios convenientes.

**3 de Febrero y Santa Fé Posadas (Misiones)**

### En Corpus Remate Judicial

— POR —  
MARINO MONTEJANO

El domingo 4 de Marzo a las 8 hs. en su mismo local, rematará todas las existencias de la quiebra de Luis Wahnsich por orden del síndico y cuyos actos se tramitan ante el Juzza de a cargo del doctor Carlos Colman de a cargo del doctor Carlos Colman

**RADIO SUPERHONO**  
Se trasladó al nuevo local de la calle Colón N° 106 con cuyo motivo ha resuelto una rebaja del 20% en los precios de sus populares receptores de radio

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016" del CEHIPE.